



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 11.2.2014.
COM(2014) 4 final

2014/0033 (COD)

Prijedlog

DIREKTIVE VIJEĆA

**o izmjenama direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ u pogledu upućivanja na
zootehničko zakonodavstvo**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Svrha prijedloga jest brisanje upućivanja na zootehničko zakonodavstvo iz tekstova direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UTJECAJA

Savjetovanje sa zainteresiranim stranama i ocjena utjecaja nisu provedeni jer su predložene izmjene izravna posljedica toga što je Komisija nedavno donijela prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o službenom nadzoru i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava provedba propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju biljaka, biljnom reproduktivnom materijalu, proizvodima za zaštitu biljaka i o izmjenama uredaba (EZ) br. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, Uredbe (EU) br. 1151/2012, [COM(2013) 327] [*Ured za publikacije treba umetnuti broj Uredbe kojom se utvrđuju odredbe za upravljanje rashodima povezanim s prehranbenim lancem, zdravljem i dobrobiti životinja te zdravljem biljaka i biljnom reproduktivnom materijalu*] i direktiva 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ, 2008/120/EZ i 2009/128/EZ (Uredba o službenom nadzoru).

Namjena je nove Uredbe stavljanje izvan snage Uredbe (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenom nadzoru koji se provodi radi provjere poštovanja propisa o hrani i hrani za životinje te pravila o zdravlju i dobrobiti životinja i direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ i 97/78/EZ. Namjena je također uključiti određene propise utvrđene Uredbom (EZ) br. 882/2004 i navedenim direktivama, uz potrebne prilagodbe. Međutim, rasplod životinja neće biti obuhvaćen novom Uredbom.

Bilo je stoga potrebno uključiti odredbe o službenom nadzoru rasploda životinja u prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o zootehničkim i genealoškim uvjetima za trgovinu rasplodnim životinjama i njihovim rasplodnim materijalima te njihov uvoz iz trećih zemalja.

Međutim, predložena pravila odražavaju pravila iz prijedloga Komisije za novu uredbu o službenom nadzoru o kojoj trenutačno raspravljaju Europski parlament i Vijeće. Kako bi spriječila nedosljednosti između dvaju tekstova i kako bi osigurala usklađen pristup u području nadzora, Komisija će detaljno pratiti razvoj rasprava o tekstovima i pravodobno izraditi potrebne prijedloge kako bi osigurala da odredbe o službenom nadzoru u području zootehničke budu uključene u buduću uredbu o službenom nadzoru.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

U svrhu pravne jasnoće i pravne sigurnosti do stavljanja izvan snage direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ novom Uredbom navedenom u uvodnoj izjavi (5) ove Direktive potrebno je izbrisati upućivanja na „zootehničko” iz direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Ne postoji.

Prijedlog

DIREKTIVE VIJEĆA**o izmjenama direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ u pogledu upućivanja na
zootehničko zakonodavstvo**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 42. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije¹,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora²,po pribavljenom mišljenju Odbora regija³

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Direktivom Vijeća 88/661/EEZ od 19. prosinca 1988. o zootehničkim standardima koji se primjenjuju na uzgojno valjane svinje⁴, Direktivom Vijeća 89/361/EEZ od 30. svibnja 1989. o uzgojno valjanim ovcama i kozama čistih pasmina⁵, Direktivom Vijeća 90/427/EEZ od 26. lipnja 1990. o zootehničkim i genealoškim uvjetima koji uređuju trgovinu kopitarima unutar Zajednice⁶, Direktivom Vijeća 91/174/EEZ od 25. ožujka 1991. o utvrđivanju zootehničkih i rodoslovnih zahtjeva za stavljanje na tržište životinja čistih pasmina i o izmjeni direktiva 77/504/EEZ i 90/425/EEZ⁷, Direktivom Vijeća 94/28/EZ od 23. lipnja 1994. o utvrđivanju načela koja se odnose na zootehničke i genealoške uvjete primjenjive na uvoz iz trećih zemalja životinja, njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka, te o izmjeni Direktive 77/504/EEZ o čistokrvnim rasplodnim govedima⁸ i Direktive Vijeća 2009/157/EZ od 30. studenoga 2009. o uzgojno valjanim govedima čistih pasmina⁹ utvrđuje se zakonodavni okvir Unije o uzgoju čistokrvnih rasplodnih goveda, svinja, ovaca, koza i kopitara te uzgojno valjanih hibridnih svinja.
- (2) Direktivom Vijeća 89/608/EEZ od 21. studenoga 1989. o uzajamnoj pomoći među upravnim tijelima država članica i suradnji između potonjih i Komisije radi osiguranja

¹ SL C [...], [dd.mm.gggg], str. [...].

² SL C [...], [dd.mm.gggg], str. [...].

³ SL C [...], [dd.mm.gggg], str. [...].

⁴ SL L 382, 31.12.1988., str. 36.

⁵ SL L 153, 6.6.1989., str. 30.

⁶ SL L 224, 18.8.1990., str. 55.

⁷ SL L 85, 5.4.1991., str. 37.

⁸ SL L 178, 12.7.1994., str. 66.

⁹ SL L 323, 10.12.2009., str. 1.

pravilne primjene zakonodavstva o veterinarskim i zootehničkim stvarima¹⁰ utvrđuju se određeni minimalni zahtjevi za suradnju i uzajamnu pomoć između nadležnih tijela država članica.

- (3) Direktivom Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta¹¹ omogućuje se između ostalog obavljanje zootehničkih pregleda rasplodnih životinja i proizvoda namijenjenih trgovini unutar Unije.
- (4) U skladu s člankom 9. Direktive Vijeća 94/28/EZ, Direktiva Vijeća 91/496/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju načela o organizaciji veterinarskih pregleda životinja koje se unose u Zajednicu iz trećih zemalja i o izmjeni direktiva 89/662/EEZ, 90/425/EEZ i 90/675/EEZ¹² i Direktiva Vijeća 97/78/EZ od 18. prosinca 1997. o utvrđivanju načela organizacije veterinarskih pregleda proizvoda koji ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja¹³ primjenjuju se na uvoz rasplodnih životinja, njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka u Uniju koji je obuhvaćen direktivama 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/427/EEZ, 91/174/EEZ i 2009/157/EZ.
- (5) Komisija je nedavno donijela prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o službenom nadzoru i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava provedba propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju biljaka, biljnom reproduktivnom materijalu, proizvodima za zaštitu biljaka i o izmjenama uredaba (EZ) br. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, Uredbe (EU) br. 1151/2012, [COM(2013) 327] [*Ured za publikacije treba umetnuti broj Uredbe kojom se utvrđuju odredbe za upravljanje rashodima povezanim s prehrambenim lancem, zdravljem i dobrobiti životinja te zdravljem biljaka i biljnom reproduktivnom materijalu*] i direktiva 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ, 2008/120/EZ i 2009/128/EZ (Uredba o službenom nadzoru)¹⁴. Namjena je nove Uredbe stavljanje izvan snage Uredbe (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenom nadzoru koji se provodi radi provjere poštovanja propisa o hrani i hrani za životinje te pravila o zdravlju i dobrobiti životinja¹⁵, i direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ i 97/78/EZ. Namjena je također uključiti određene propise utvrđene Uredbom (EZ) br. 882/2004 i navedenim direktivama, uz potrebne prilagodbe. Međutim, rasplod životinja neće biti obuhvaćen novom Uredbom.
- (6) Komisija je Europskom parlamentu i Vijeću dostavila i prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o zootehničkim i genealoškim uvjetima za trgovinu rasplodnim životinjama i njihovim rasplodnim materijalima i njihov uvoz u Uniju¹⁶.
- (7) Tom se Uredbom utvrđuju odredbe o službenom nadzoru rasplodnih životinja i opća pravila o administrativnoj pomoći i suradnji, slični pravilima navedenima u glavi IV. Uredbe (EZ) br. 882/2004 uz potrebne prilagodbe, s ciljem učinkovite primjene propisa Unije o zootehničkim i genealoškim uvjetima za trgovinu rasplodnim životinjama i njihovim rasplodnim materijalima i njihov uvoz u Uniju utvrđenima tom Uredbom.

¹⁰ SL L 351, 21.12.1989., str. 34.

¹¹ SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

¹² SL L 268, 24.9.1991., str. 56.

¹³ SL L 24, 30.1.1998., str. 9.

¹⁴ COM(2013) 265.

¹⁵ SL L 165, 30.4.2004., str. 1.

¹⁶ COM(2014) 5.

- (8) U svrhu pravne jasnoće i pravne sigurnosti do stavljanja izvan snage direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ novom Uredbom navedenom u uvodnoj izjavi (5) ove Direktive potrebno je izbrisati upućivanja na izraz „zootehnički” iz direktiva 89/608/EEZ, 90/425/EEZ i 91/496/EEZ, dok za Direktivu 97/78/EZ ta izmjena nije potrebna.
- (9) Direktive 89/608/EEZ, 90/425/EZ i 91/496/EEZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) U skladu sa Zajedničkom političkom izjavom država članica i Komisije od 28. rujna 2011. o dokumentima s objašnjenjima¹⁷, države članice obvezale su se da će u opravdanim slučajevima uz obavijest o mjerama prenošenja priložiti jedan ili više dokumenata u kojima se objašnjava odnos između dijelova direktive i odgovarajućih dijelova nacionalnih instrumenata prenošenja. U pogledu ove Direktive zakonodavac smatra prosljeđivanje takvih dokumenata opravdanim,

DONIJELI SU OVU DIREKTIVU:

Članak 1.
Izmjene Direktive 89/608/EEZ

Direktiva 89/608/EEZ mijenja se kako slijedi:

- (1) U naslovu brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (2) U članku 1. brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (3) U članku 2. stavku 1. briše se druga alineja;
- (4) U članku 4. stavku 1. u prvoj alineji brišu se riječi „i zootehničkog”;
- (5) U članku 5. stavku 1. brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (6) U članku 7. brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (7) U članku 8. stavku 2. u uvodnoj rečenici brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (8) U članku 8. stavku 2. točki (b) brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (9) U članku 9. stavku 1. u prvoj alineji brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (10) U članku 9. stavku 2. brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (11) U članku 10. stavku 1. u uvodnoj rečenici brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (12) U članku 10. stavku 3. brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (13) U članku 11. u uvodnoj rečenici brišu se riječi „ili Stalnog zootehničkog odbora”;
- (14) U članku 15. stavku 2. u prvoj alineji brišu se riječi „i zootehničkim”.

Članak 2.
Izmjene Direktive 90/425/EEZ

Direktiva 90/425/EEZ mijenja se kako slijedi:

- (1) U naslovu brišu se riječi „i zootehničkim”;
- (2) U članku 1. briše se drugi stavak;
- (3) U članku 2. briše se točka 2.

¹⁷ SL C 369, 17.12.2011., str. 14.

- (4) U članku 3. stavku 1. drugi podstavak točke (d) zamjenjuje se sljedećim:
„Takvi certifikati ili dokumenti koje izdaje službeni veterinar odgovoran za gospodarstvo, centar ili organizaciju podrijetla moraju pratiti životinje i proizvode na njihovo odredište.”
- (5) Članak 4. izmjenjuje se kako slijedi:
(a) U stavku 1. točki (a) brišu se riječi „ili zootehničkih”;
(b) U stavku 3. brišu se riječi „ili zootehničkih”;
- (6) Članak 19. briše se.
- (7) U Prilogu A briše se poglavlje II.

Članak 3.
Izmjene Direktive 91/496/EEZ

U Direktivi 91/496/EEZ, u članku 12. stavku 5. brišu se riječi „i zootehničkim”.

Članak 4.
Prenošenje

Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom od prvog dana osamnaestog mjeseca nakon datuma navedenog u članku 5. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Države članice određuju načine tog upućivanja.

Članak 5.
Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 6.
Adresati

Ova je Direktiva upućena državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament
Predsjednik

Za Vijeće
Predsjednik